

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETÇİ SINIRLI DENETİM RAPORU**



ARA DÖNEM FİNANSAL BİLGİLERE İLİŞKİN SINIRLI DENETİM RAPORU

Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi Müdürler Kurulu'na,

Giriş

1. Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin ("Şube") 30 Haziran 2023 tarihli ilişikteki bilançosunun ve aynı tarihte sona eren altı aylık döneme ait gelir tablosunun, özsermaye değişim tablosunun ve nakit akış tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özetinin ve diğer açıklayıcı dipnotlarının sınırlı denetimini yürütmüş bulunuyoruz. Şube yönetimi, söz konusu ara dönem finansal bilgilerin sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ve finansal raporlamaya ilişkin düzenlemeler ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Muhasebe Standardı 34, "Ara Dönem Finansal Raporlama" hükümlerini içeren; "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan sorumludur. Sorumluluğumuz, yaptığımız sınırlı denetime dayanarak söz konusu ara dönem finansal bilgilere ilişkin bir sonuç bildirmektir.

Sınırlı Denetimin Kapsamı

2. Yaptığımız sınırlı denetim, Sınırlı Bağımsız Denetim Standardı 2410, "Ara Dönem Finansal Bilgilerin, İşletmenin Yıllık Finansal Tablolarının Bağımsız Denetimini Yürüten Denetçi Tarafından Sınırlı Bağımsız Denetimi" ve ilgili sigortacılık mevzuatında yer alan sınırlı denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak yürütülmüştür. Ara dönem finansal bilgilere ilişkin sınırlı denetim, başta finans ve muhasebe konularından sorumlu kişiler olmak üzere ilgili kişilerin sorgulanması ve analitik prosedürler ile diğer sınırlı denetim prosedürlerinin uygulanmasından oluşur. Ara dönem finansal bilgilerin sınırlı denetiminin kapsamı; Bağımsız Denetim Standartlarına ve ilgili sigortacılık mevzuatında yer alan tam kapsamlı bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak yapılan ve amacı finansal tablolar hakkında bir görüş bildirmek olan bağımsız denetimin kapsamına kıyasla önemli ölçüde dardır. Sonuç olarak ara dönem finansal bilgilerin sınırlı denetimi, denetim şirketinin, bir bağımsız denetimde belirlenebilecek tüm önemli hususlara vâkıf olabileceğine ilişkin bir güvence sağlamamaktadır. Bu sebeple, bir bağımsız denetim görüşü bildirmemekteyiz.



Sonuç

3. Sınırlı denetimimize göre ilişikteki ara dönem finansal bilgilerin, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'nin 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla finansal durumunun ve aynı tarihte sona eren altı aylık döneme ilişkin finansal performansının ve nakit akışlarının Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunulmadığı kanaatine varmamıza sebep olacak herhangi bir husus dikkatimizi çekmemiştir.

PwC Bağımsız Denetim ve
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.



Ramazan Yüksekaya, SMMM
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 14 Ağustos 2023

CHUBB

Chubb European Group SE
Merkezi Fransa
Türkiye İstanbul Şubesi
Büyükdere Cad No: 100-102
Maya Akar Center
B Blok Kat: 5
34394 Esentepe, İstanbul

T + 90 212 306 3900
F + 90 212 306 3901
www.chubb.com/tr
Tic.Sicil No: 665570
Mersis No: 0004048734121442


1 OCAK – 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN ŞİRKET BEYANI

İlişikte sunulan 1 Ocak – 30 Haziran 2023 hesap dönemine ilişkin düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlandığını ve ilgili mevzuat ile Şubemiz kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.


Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye – İstanbul Şubesi

14 Ağustos 2023


Emre Bağday
Genel Müdür


Orhan Özgür Bulutçu
Genel Müdür Yardımcısı


Alper Ünlener
Aktüer


Cengiz Yıldız
Muhasebe Müdürü

Sicil No:44

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇO	1-5
GELİR TABLOSU.....	6-7
NAKİT AKIŞ TABLOSU.....	8
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU	9
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....	10-51

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 HAZİRAN 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
I- Cari Varlıklar			
A- Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		524.903.703	1.272.065.749
1- Kasa		-	-
2- Alınan Çekler		-	-
3- Bankalar	14	524.903.703	1.272.065.749
4- Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları		-	-
6- Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
B- Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar	11	1.764.282.165	201.595.564
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11	199.906.341	201.595.564
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar	11	1.564.375.824	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12.1	1.288.129.927	759.205.370
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	1.345.516.824	802.001.182
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(57.386.897)	(42.795.812)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	507.226	507.226
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(507.226)	(507.226)
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E- Diğer Alacaklar		114.450	114.447
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		114.450	114.447
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F- Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		221.687.744	181.085.586
1- Ertelemiş Üretim Giderleri	17	217.972.345	180.510.375
2- Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		41.671	-
3- Gelir Tahakkukları		-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları	47.1	3.673.728	575.211
G- Diğer Cari Varlıklar		1.476.093	4.565.153
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		179.688	3.624.983
3- Ertelemiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		1.296.405	940.170
5- Personele Verilen Avanslar		-	-
6- Sayım ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		3.800.594.082	2.418.631.869

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 HAZİRAN 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
II- Cari Olmayan Varlıklar			
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar			
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C- Diğer Alacaklar			
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- Finansal Varlıklar			
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar ve Riskli Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E- Maddi Varlıklar	6	4.111.150	2.324.034
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş ve Tesisatlar	6	2.562.835	2.239.142
6- Motorlu Taşıtlar		-	-
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	869.303	828.947
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	8.358.600	5.826.566
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(7.679.588)	(6.570.621)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
F- Maddi Olmayan Varlıklar	8	17.754	19.090
1- Haklar	8	295.534	295.534
2- Şerefîye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-
5- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6- Birikmiş İtfalar (-)	8	(277.780)	(276.444)
7- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G- Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları			
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
H- Diğer Cari Olmayan Varlıklar		20.863.920	34.386.847
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	21	20.863.920	34.386.847
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		24.992.824	36.729.971
Varlıklar Toplamı (I+II)		3.825.586.906	2.455.361.840

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 HAZİRAN 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER		Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
Dipnot			
III- Kısa Vadeli Yükümlülükler			
A- Finansal Borçlar		334.175	631.806
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	334.175	631.806
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		889.294.424	375.901.530
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	889.364.988	375.952.452
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		(70.564)	(50.922)
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C- İlişkili Taraflara Borçlar		21.136.126	6.336.163
1- Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	21.136.487	6.302.321
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		(361)	33.842
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar		7.982.871	4.098.803
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar	4, 19 ve 47.1	7.982.871	4.098.803
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları		1.317.403.702	960.319.128
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	17	689.579.278	574.647.982
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Matematik Karşılıklar - Net		-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	4 ve 17	627.824.424	385.671.146
5- İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
F- Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları		26.075.492	52.879.785
1- Ödenecek Vergi ve Fonlar		3.141.508	15.646.539
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		810.658	670.429
3- Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	38.783.973	159.733.066
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(16.660.647)	(123.170.249)
7- Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar			
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		82.230.393	82.907.148
1- Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17	28.442.528	23.959.395
2- Gider Tahakkukları	23	53.787.865	58.947.753
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler			
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		2.344.457.183	1.483.074.363

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 HAZİRAN 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER		Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
		Dipnot	
IV-	Uzun Vadeli Yükümlülükler		
A-	Finansal Borçlar	1.971.344	530.796
1-	Kredi Kuruluşlarına Borçlar	-	-
2-	Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	530.796
3-	Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)	-	-
4-	Çıkarılmış Tahviller	-	-
5-	Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar	-	-
6-	Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)	-	-
7-	Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)	-	-
B-	Esas Faaliyetlerden Borçlar	-	-
1-	Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	-	-
2-	Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar	-	-
3-	Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar	-	-
4-	Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar	-	-
5-	Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar	-	-
6-	Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)	-	-
C-	İlişkili Taraflara Borçlar	-	-
1-	Ortaklara Borçlar	-	-
2-	İştiraklere Borçlar	-	-
3-	Bağlı Ortaklıklara Borçlar	-	-
4-	Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar	-	-
5-	Personele Borçlar	-	-
6-	Diğer İlişkili Taraflara Borçlar	-	-
D-	Diğer Borçlar	-	-
1-	Alınan Depozito ve Teminatlar	-	-
2-	Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar	-	-
3-	Diğer Çeşitli Borçlar	-	-
4-	Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu	-	-
E-	Sigortacılık Teknik Karşılıkları	5.198.316	4.157.766
1-	Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	-	-
2-	Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	-	-
3-	Matematik Karşılıklar - Net	-	-
4-	Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net	-	-
5-	İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net	-	-
6-	Diğer Teknik Karşılıklar - Net	2.24, 17 ve 47.1	4.157.766
F-	Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları	-	-
1-	Ödenecek Diğer Yükümlülükler	-	-
	Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş	-	-
2-	Vergi ve Diğer Yükümlülükler	-	-
3-	Diğer Borç ve Gider Karşılıkları	-	-
G-	Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar	3.279.931	3.869.293
1-	Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	3.869.293
2-	Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı	-	-
H-	Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları	-	-
1-	Gelecek Yıllara Ait Gelirler	-	-
2-	Gider Tahakkukları	-	-
3-	Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları	-	-
I-	Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler	-	-
1-	Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	-	-
2-	Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler	-	-
IV-	Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı	10.449.591	8.557.855

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 HAZİRAN 2023 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Cari Dönem 30 Haziran 2023	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2022
V- Özsermaye			
A- Ödenmiş Sermaye		139.347.559	139.347.559
1- (Nominal) Sermaye	2.13	139.347.559	139.347.559
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
B- Sermaye Yedekleri			
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C- Kar Yedekleri		46.617.299	31.597.781
1- Yasal Yedekler	15	40.172.774	38.125.302
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		-	-
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	6.776.149	(4.829.388)
6- Diğer Kar Yedekleri	15	(331.624)	(1.698.133)
D- Geçmiş Yıllar Karları		790.736.814	372.519.825
1- Geçmiş Yıllar Karları		790.736.814	372.519.825
E- Geçmiş Yıllar Zararları (-)			
1- Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
F- Dönem Net Karı		493.978.460	420.264.457
1- Dönem Net Karı		493.978.460	420.264.457
2- Dönem Net Zararı (-)		-	-
V- Özsermaye Toplamı		1.470.680.132	963.729.622
Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)		3.825.586.906	2.455.361.840

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Cari Dönem Bağımsız Sınır Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2023	Cari Dönem Bağımsız Sınır Denetimden Geçmiş 1 Nisan - 30 Haziran 2023	Önceki Dönem Bağımsız Sınır Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2022	Önceki Dönem Bağımsız Sınır Denetimden Geçmiş 1 Nisan - 30 Haziran 2022
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		1.089.047.842	812.140.916	489.157.921	260.766.555
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		456.368.815	227.462.203	211.320.324	130.650.383
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		571.300.111	141.168.843	392.996.020	175.614.285
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	1.114.322.994	433.850.523	773.388.090	350.805.178
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(543.022.883)	(292.681.680)	(380.392.070)	(175.190.893)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)		-	-	-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(114.931.296)	86.293.360	(169.704.209)	(49.927.446)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	(175.757.173)	53.695.225	(229.791.831)	(58.225.086)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	60.825.877	32.598.135	60.087.622	8.297.640
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	(11.971.487)	4.963.544
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-	(29.876.393)	17.134.021
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	-	-	17.904.906	(12.170.477)
2- Teknik Olmayan Bölümlerden Aktarılan Yatırım Gelirleri		632.679.027	584.678.713	277.837.597	130.116.172
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-	-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-	-	-
4-Tahakkuk Eden Rücu ve Sotaj Gelirleri (+)					
B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(542.994.675)	(353.701.114)	(227.100.725)	(123.088.067)
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(296.493.903)	(229.419.684)	(108.712.733)	(59.521.872)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(54.301.627)	(35.301.302)	(32.032.154)	(18.866.688)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(209.087.719)	(84.165.905)	(200.019.679)	(50.033.291)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	154.747.092	48.864.603	167.987.525	31.166.603
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(242.153.276)	(194.118.382)	(76.680.579)	(40.655.184)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(413.852.558)	(440.342.539)	(90.944.986)	(131.483.617)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	171.699.282	246.224.157	14.264.407	90.828.433
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(1.040.550)	(1.040.550)	(299.521)	(98.453)
4- Faaliyet Giderleri (-)	17 ve 32	(245.413.644)	(123.217.591)	(118.049.942)	(63.447.932)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
5.1- Matematik Karşılıklar (-)		-	-	-	-
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
6- Diğer Teknik Giderler (-)		(46.578)	(23.289)	(38.529)	(19.810)
6.1- Brüt Teknik Giderler (-)		(46.578)	(23.289)	(38.529)	(19.810)
6.2- Brüt Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		546.053.167	458.439.802	262.057.196	137.678.488
D- Hayat Teknik Gelir					
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-	-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-	-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- Hayat Branş Yatırım Geliri		-	-	-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-	-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-	-	-
5- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri		-	-	-	-
E- Hayat Teknik Gider					
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-	-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-	-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılığı (+/-)		-	-	-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.)		-	-	-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı		-	-	-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıkları Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karş.) (+)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
6- Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-	-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-	-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)					
G- Emeklilik Teknik Gelir					
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-	-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-	-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-	-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-	-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-	-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri					
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-	-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri(-)		-	-	-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)					

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Cari Dönem	Cari Dönem	Önceki Dönem	Önceki Dönem
		Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı	Bağımsız Sınırlı
		Denetimden Geçmiş	Denetimden	Denetimden Geçmiş	Denetimden
		1 Ocak -	Geçmemiş 1 Nisan -	1 Ocak -	Geçmemiş 1 Nisan -
		30 Haziran 2023	30 Haziran 2023	30 Haziran 2022	30 Haziran 2022
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)		546.053.167	458.439.802	262.057.196	137.678.488
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)		-	-	-	-
I - Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)		-	-	-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		546.053.167	458.439.802	262.057.196	137.678.488
K- Yatırım Gelirleri		3.444.114.147	3.104.992.747	1.123.295.205	638.995.123
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26	23.394.983	-	8.101.284	-
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		-	-	-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26	412.967.710	395.087.833	6.707.459	4.624.810
4- Kambiyo Karları	36	3.007.751.454	2.709.904.914	1.108.486.462	634.370.313
5- İştiraklerden Gelirler		-	-	-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-	-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-	-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-	-	-
L- Yatırım Giderleri (-)		(3.445.224.450)	(3.105.548.453)	(1.086.929.476)	(602.337.938)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)	34	(457.166)	(215.962)	(278.907)	387.181
2- Yatırımların Değer Azalışları (-)		-	-	-	-
3- Yatırımların Nakte Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)	26	(21.093.973)	-	-	-
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(632.679.027)	(584.678.713)	(277.837.597)	(130.116.172)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-	-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36	(2.789.883.980)	(2.520.098.072)	(808.067.901)	(472.226.627)
7- Amortisman Giderleri (-)	6	(1.110.304)	(555.706)	(745.071)	(382.320)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		(15.277.299)	(440.268)	8.883.603	4.268.961
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47.5	(2.190.634)	(544.201)	(259.878)	583.543
2- Reeskont Hesabı (+/-)		-	-	-	-
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-	-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	(13.067.423)	109.168	9.802.834	3.912.116
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-	-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		11.651	11.651	-	-
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)		(30.893)	(16.886)	(659.353)	(226.698)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-	-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-	-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı		493.978.460	441.377.967	227.539.245	128.344.226
1- Dönem Karı Ve Zararı		529.665.565	457.443.828	307.306.528	178.604.634
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	35	(35.687.105)	(16.065.861)	(79.767.283)	(50.260.408)
3- Dönem Net Kar veya Zararı		493.978.460	441.377.967	227.539.245	128.344.226
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOSU
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2023	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 30 Haziran 2022
A- ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1- Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		838.074.749	565.838.500
2- Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3- Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4- Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(583.101.120)	(556.181.195)
5- Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6- Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
7- Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)		254.973.629	9.657.305
8- Faiz ödemeleri (-)		(457.166)	(278.907)
9- Gelir vergisi ödemeleri (-)		(46.681.301)	(93.029.610)
10- Diğer nakit girişleri		2.289.934	3.007.984
11- Diğer nakit çıkışları (-)		(116.855.243)	(10.666.305)
12- Esas (faaliyetlerde kullanılan) / faaliyetlerden kaynaklanan net nakit		93.269.853	(91.309.533)
B- YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1- Maddi varlıkların satışı		-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)	6	(2.896.083)	(1.058.850)
3- Mali varlık iktisabı (-)		(1.398.065.232)	(131.900.371)
4- Mali varlıkların satışı		195.683.340	119.749.801
5- Alman faizler		66.569.548	8.101.284
6- Alman temettüleri		-	-
7- Diğer nakit girişleri		-	36.365.729
8- Diğer nakit çıkışları (-)		(8.857.903)	-
9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		(1.147.566.330)	31.257.593
C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1- Hisse senedi ihracı		-	-
2- Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3- Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4- Ödenen temettüleri (-)		-	-
5- Diğer nakit girişleri		-	-
6- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
7- Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		-	-
D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ		226.725.377	194.065.211
E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net (azalış) / artış		(827.571.100)	134.013.271
F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu	14	1.244.018.299	856.277.940
G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)	14	416.447.199	990.291.211

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

Özsermaye Değişim Tabloları –Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş										
ÖNCEKİ DÖNEM	Sermaye	Tescilli Beklenen Sermaye	Varlıklarda Değer Artışı	Yasal Yedekler	Olağanüstü Yedekleri	Diğer Yedekler ve Dağıtılmamış Karlar	Net Dönem Karı / (Zararı)	Geçmiş Yıllar Karları / (Zararları)	Toplam	
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2021)	139.347.559	-	(3.191.781)	7.839.911	-	(4.277)	359.642.590	160.859.365	664.493.367	
II- Yeniden düzenleme etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
III- Yeni Bakiye (1 Ocak 2022)	139.347.559	-	(3.191.781)	7.839.911	-	(4.277)	359.642.590	160.859.365	664.493.367	
A- Sermaye artırımını (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	(1.748.909)	-	-	(185.129)	-	-	(1.934.038)	
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	227.539.245	-	227.539.245	
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
J- Transfer	-	-	-	17.982.129	-	-	(359.642.590)	341.660.461	-	
II- Dönem Sonu Bakiyesi (30 Haziran 2022)	139.347.559	-	(4.940.690)	25.822.040	-	(189.406)	227.539.245	502.519.826	890.098.574	
(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	139.347.559	-	(4.940.690)	25.822.040	-	(189.406)	227.539.245	502.519.826	890.098.574	
CARİ DÖNEM										
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2022)	139.347.559	-	(4.829.388)	38.125.302	-	(1.698.133)	420.264.457	372.519.825	963.729.622	
II- Yeniden düzenleme etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
III- Yeni Bakiye (1 Ocak 2023)	139.347.559	-	(4.829.388)	38.125.302	-	(1.698.133)	420.264.457	372.519.825	963.729.622	
A- Sermaye artırımını (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	11.605.537	-	-	1.366.509	-	4	12.972.050	
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
H- Dönem net karı	-	-	-	-	-	-	493.978.460	-	493.978.460	
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
J- Transfer	-	-	-	2.047.472	-	-	(420.264.457)	418.216.985	-	
II- Dönem Sonu Bakiyesi (30 Haziran 2023)	139.347.559	-	6.776.149	40.172.774	-	(331.624)	493.978.460	790.736.814	1.470.680.132	
(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	139.347.559	-	6.776.149	40.172.774	-	(331.624)	493.978.460	790.736.814	1.470.680.132	

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER

1.1. Ana şirketin adı: Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi'nin ("Şube") ana ortağı olan, İngiltere'de bulunan Chubb European Group Ltd. ("Chubb İngiltere") İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden ("AB") çıkışına hazırlanmak amacıyla İngiltere ve AB mevzuatına uygun bir şekilde 3 Nisan 2018 tarihinde halka açık limited Şube dönüşmüş ve ünvanı "Chubb European Group Plc" olmuştur. AB'den çıkış sürecinde Şube operasyonlarını kolaylaştırmak amacıyla 19 Temmuz 2018 tarihinde Chubb İngiltere, Avrupa Şubei'nin yasal biçimine (Societas European) dönüşmüş ve ünvanını "Chubb European Group SE" olarak değiştirmiştir. Bu doğrultuda Şube, ünvanını önce "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirmiş olup 21 Şubat 2019 tarihinde ise ünvanını "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirmiştir.

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şube olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi: Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere'de bulunan Chubb European Group SE'nin (eski ünvanıyla Chubb European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, 15 Haziran 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube'ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Haziran 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube'nin kestiği ilk poliçe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube'nin tescil edilmiş adresi, Büyükdere Cad. No: 100-102 Maya Akar Center B Blok Kat:5 Esentepe 34394 İstanbul'dur.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu: Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu Şirketleri ile yapmaktadır.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması: 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 31 Aralık 2022
Üst ve orta kademeli yöneticiler	5	5
Diğer personel	47	49
Toplam	52	54

1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı: 6.300.753 TL (30 Haziran 2022: 3.277.868 TL).

1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar: Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER (Devamı)

- 1.8 Finansal tabloların tek bir Şirketi mi yoksa Şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube'nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 30 Haziran 2023 hesap dönemine ait finansal tablolar 14 Ağustos 2023 tarihinde Şube Yönetimi tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ

2.1. Hazırlık esasları

Şube, finansal tablolarını, T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara, 14 Haziran 2007 tarih ve 26552 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ("Sigortacılık Kanunu"), 18 Ekim 2019 tarihli Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi ile kurulan Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("SEDDK") tarafından yayımlanan düzenlemelere göre ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") hükümlerini içeren "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlamaktadır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("KGK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

Kamu Gözetimi Kurumu, 20 Ocak 2022 tarihinde, Türkiye Finansal Raporlama Standartları, Büyük ve Orta Boy İşletmeler için Finansal Raporlama Standardı Kapsamında Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlamanın Uygulanması ile ilgili açıklamada bulunmuştur. Buna göre, TFRS'yi uygulayan işletmelerin 2021 yılına ait finansal tablolarında TMS 29 - Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama ("TMS 29") kapsamında herhangi bir düzeltme yapmalarına gerek bulunmadığı belirtilmiştir. Bu finansal tabloların hazırlanmış olduğu tarih itibarıyla KGK tarafından TMS 29 kapsamında yeni bir açıklama yapılmamış olup, 30 Haziran 2023 tarihli finansal tablolar hazırlanırken TMS 29'a göre enflasyon düzeltmesi yapılmamıştır.

2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.1. Hazırlık esasları (Devamı)

2.1.3. Kullanılan para birimi

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar "TL" ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

2.1.5. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

2.2. Konsolidasyon

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

2.3. Bölüm Raporlaması

Şube, 1 Ocak – 30 Haziran 2023 ve 2022 dönemlerinde sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

2.4. Yabancı Para Çevrimi

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

2.5. Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

2.6. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no’lu dipnot).

2.8 Finansal Varlıklar

Şube, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleşirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri “Teslim tarihi”ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu’nun 323’üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar” karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar” altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılıklar hesabına” yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no’lu dipnot).

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

Şube tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir.

Gerçeğe uygun değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda gerçeğe uygun değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan iskonto edilmiş değer gerçeğe uygun değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda gerçeğe uygun değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıkların teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve gerçeğe uygun değerlerinin güvenilir bir şekilde belirlenemediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)

Satılmaya hazır menkul değerlerin gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan "Gerçekleşmemiş kâr ve zararlar" ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki "Finansal varlıkların değerlendirilmesi" hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şube her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farklar daha sonraki dönemlerde özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, gelir tablosundan ters çevrilmez.

Şube satılmaya hazır finansal varlıklar altında sınıflandırdığı ve borçlanmayı temsil eden menkul kıymetlerde tahsilat riski doğmamış olması koşuluyla, kısa vadeli piyasa dalgalanmalarına istinaden değer düşüklüğü ayırmamaktadır.

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar:

Kur korumalı mevduatlar da, ilgili sigortacılık mevzuatı doğrultusunda, vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar altında sınıflandırılmıştır (11 no'lu dipnot).

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.10 Türev Finansal Araçlar

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit akış tablolarının hazırlanmasına esas olan nakit ve nakit benzerleri; Şube'nin serbest kullanımında olan veya bloke olarak tutulmayan kasa, alınan çekler, diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar ve vadesiz banka mevduatları ile orijinal vadesi üç aydan kısa olan bankalardaki vadeli mevduatlar olarak tanımlanmaktadır (14 no'lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.13 Sermaye

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayedarın Adı	30 Haziran 2023		31 Aralık 2022	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	% 100	139.347.559	% 100	139.347.559
Toplam	%100	139.347.559	%100	139.347.559

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir. Şube'nin 30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla kara araçları ve kara araçları sorumluluk branşlarında prim üretimi bulunmamaktadır.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalıdır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığını hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar.

İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

Reasürans Sözleşmeleri

Şube'nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group SE tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group SE'nin reasürans politikalarını izlemeyi Chubb Yönetim Kurulu'nun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunulan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube'yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

Chubb Grubu'nun (“Grup”) tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayırım, Grup'un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)'dir.

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb'ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra'daki hem de Kıta Avrupası'ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group SE, hem de 2488 nolu Lloyd's Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

Chubb European Group SE reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçeklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.17 Krediler

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi

15 Nisan 2022 tarihli Resmi Gazete’de yayımlanan 7394 sayılı yasa ile bankalar, tüketici finans şirketleri, faktoring ve finansal kiralama şirketleri, elektronik ödeme ve para kuruluşları, yetkili döviz müesseseleri, varlık yönetim şirketleri, sermaye piyasası kurumları ile sigorta ve reasürans şirketleri ile emeklilik şirketleri için kurumlar vergisi oranı kalıcı olarak %25’e yükseltilmiştir. Bu kapsamda, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla kurumlar vergisi oranı %25’tir.

Vergi Usul Kanunu ile Kurumlar Vergisi Kanununda değişiklik yapılmasına dair kanun 20 Ocak 2022 tarihinde Kanun No. 7532 sayılı yasalaşmış olup, geçici hesap dönemleri de dahil olmak üzere 2021 ve 2022 hesap dönemleri ile 2023 hesap dönemi geçici vergi dönemlerinde Mükerrer 298 inci madde kapsamındaki enflasyon düzeltmesine ilişkin şartların oluşup oluşmadığına bakılmaksızın mali tabloların enflasyon düzeltmesine tabi tutulmayacağı karara bağlanmıştır. 7352 Sayılı Kanun doğrultusunda enflasyon düzeltmesi 31 Aralık 2023 tarihli mali tablolara uygulanacak olup, yapılan enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan kar/zarar farkı geçmiş yıllar kar/zarar hesabında gösterilecek olup, vergiye tabi tutulmayacaktır.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz. En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisselerinin satışından doğan karların %75’i, gayrimenkullerin satışından doğan karların ise %50’si Kurumlar Vergisi Kanunu’nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (21 no’lu dipnot).

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirilmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda “Kıdem tazminatı karşılığı”, izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda “Gider tahakkukları” hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no’lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki “Diğer kar yedekleri” hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no’lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube'nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Yazılan Primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no'lu dipnot).

Reasürans Komisyonları

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Faiz Gelirleri

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

2.22 Kiralamalar

Şube, kiralama işlemlerinden kaynaklanan kullanım hakkı varlıklarını kiralama sözleşmesinin başladığı tarihte muhasebeleştirmektedir (örneğin, ilgili varlığın kullanım için uygun olduğu tarih itibarıyla). Kullanım hakkı varlıkları, maliyet bedelinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü zararları düşülerek hesaplanır. Kullanım hakkı varlığının maliyeti aşağıdakileri içerir:

- kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden, alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar, ve
- Şube tarafından katlanılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler.

Şube kira yükümlülüğünü kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçmektedir.

Kiralama sözleşmeleri ile ilgili olarak hesaplanan kullanım hakkı varlığı, “Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar” hesabında muhasebeleştirilmektedir. Kiralama yükümlüğü üzerindeki faiz gideri “Yatırım Yönetim Gideri – Faiz Dahil” hesabında, kullanım hakkı varlığının amortisman gideri ise “Amortisman Giderleri” hesabı içerisinde muhasebeleştirilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

2.24 Teknik Karşılıklar

Kazanılmamış Primler Karşılığı

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtia nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (17 no'lu dipnot).

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" uyarınca, kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınıp ve buna göre hesaplama yapılmaktadır.

Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla "ertelenmiş üretim giderleri" ve "ertelenmiş komisyon gelirleri" hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

Devam Eden Riskler Karşılığı

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiş olan değişiklik sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı "Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge" ("2012/15 no'lu Genelge") uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. Şube'nin, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda devam eden riskler karşılığı bulunmamaktadır. (31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" ve 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" uyarınca, aktüeryal zincirleme merdiven metodları ("AZMM") kullanılarak, Şube'nin Raporlanmamış Muallak Tazminat Karşılıkları ("IBNR") hesaplanmıştır.

5 Temmuz 2012 tarih ve 28356 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan ilgili Yönetmelik'te değişiklik yapılmasına ilişkin Yönetmelik ile "Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, içeriği ve uygulama esasları Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu veya Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenecek diğer hesaplama yöntemleriyle hesaplanır" hükmü getirilmiştir.

Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı genelgesi uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren yapılan hesaplamalarda branşlar bazında kullanılacak verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şube aktüeri tarafından yapılmaktadır. Genelge uyarınca Hayat Dışı branşlarda IBNR hesabı, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson) kullanılarak yapılabilmektedir. Aktüeryal dayanağının olması ve yukarıda belirtilen Aktüeryal zincirleme merdiven metodları kullanılarak bulunan tutardan daha fazla olması şartıyla, IBNR hesabı şirketlerce belirlenecek diğer yöntemlerle de yapılabilir. Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılıkları "Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu" ile hesaplamaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar hesaplaması yaparken büyük hasar elemesi yapılmıştır. 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla Şube, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Sorumluluk, Genel Zararlar, Kefalet ve Nakliyat branşında büyük hasar elemesi yapmaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar için ayrılmış olan muallak tazminat karşılığının 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla toplam net tutarı 354.534.875 TL (31 Aralık 2022: 170.143.765 TL) olarak hesaplanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Şube'nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu son çeyrek döneme ilişkin gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır.

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamanın negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17'nolu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 10 Haziran 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge", Hazine ve Maliye Bakanlığı'nın 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ve SEDDK tarafından yayınlanan 12 Temmuz 2023 tarih ve 2023/21 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığında Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ("2023/21 sayılı Genelge") uyarınca Şube, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla Genel Sorumluluk ana branşı için net 74.682.148 TL (31 Aralık 2022: 49.156.910 TL) tutarında muallak tazminat karşılıklarına iskonto hesaplamıştır. 2023/21 sayılı Genelge uyarınca, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla gerçekleştirilen iskonto hesaplaması yıllık %28 faiz oranı dikkate alınarak yapılmıştır (31 Aralık 2022: yıllık %22). Söz konusu iskonto oranı değişikliğinin, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla kayıtlara alınan net muallak tazminat karşılığı üzerinde 11.961.687 TL tutarında azaltıcı etkisi olmuştur.

Dengeleme Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığında olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığında indirilmesi mümkün bulunmaktadır.

Şube, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla 5.198.316 TL (31 Aralık 2022: 4.157.766 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

Şube, KGK tarafından yayınlanan ve 30 Haziran 2023 tarihinden itibaren geçerli olan yeni ve revize edilmiş standartlar ve yorumlardan kendi faaliyet konusu ile ilgili olanları uygulamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla yürürlükte olan yeni standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar:

- **TMS 1, Uygulama Bildirimi 2 ve TMS 8'deki dar kapsamlı değişiklikler;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler muhasebe politikası açıklamalarını iyileştirmeyi ve finansal tablo kullanıcılarının muhasebe tahminlerindeki değişiklikler ile muhasebe politikalarındaki değişiklikleri ayırt etmelerine yardımcı olmayı amaçlamaktadır.
- **TMS 12, Tek bir işlemten kaynaklanan varlık ve yükümlülüklerle ilişkin ertelenmiş vergiye ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, şirketler tarafından ilk defa finansal tablolara alındığında vergilendirilebilir ve indirilebilir geçici farkların eşit tutarlarda oluşmasına neden olan işlemler üzerinden ertelenmiş vergi muhasebeleştirilmelerini gerektirmektedir.
- **TFRS 17, 'Sigorta Sözleşmeleri';** 1 Ocak 2023 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, hali hazırda çok çeşitli uygulamalara izin veren TFRS 4'ün yerine geçmektedir. TFRS 17, sigorta sözleşmeleri ile isteğe bağlı katılım özelliğine sahip yatırım sözleşmeleri düzenleyen tüm işletmelerin muhasebesini temelden değiştirecektir. Bununla birlikte, SEDDK'nın 29 Aralık 2022 tarih ve 2022/15 sayılı "Şirketler Tarafından Bazı Türkiye Finansal Raporlama Standartlarının Uygulanmasına İlişkin Sektör Duyurusu" ile yasal defterlerin 1 Ocak 2023 tarihinde başlayan mali yılda da mevcut hesap planına göre tutulmasına ilişkin bilgilendirme yapılmıştır.

Ayrıca, KGK, Türkiye Sigorta, Reasürans ve Emeklilik Şirketleri Birliği'ne gönderdiği 6 Nisan 2023 tarihli yazısında sigorta, reasürans şirketleri ile emeklilik şirketleri, bu şirketlerde ortaklıkları/yatırımları bulunan bankalar ve yine bu şirketlerde ortaklıkları/yatırımları bulunan diğer şirketlere ait konsolide ve bireysel finansal tablolarda TFRS 17'nin 1 Ocak 2024 tarihinden itibaren uygulanmasının yerinde olacağı kanaatine ulaşıldığı bildirilmiştir.

- **TMS 12 'de değişiklik, Uluslararası vergi reformu – Sütun iki model kuralları;** Ertelenmiş vergi istisnası ve istisna uygulandığının açıklanması yürürlüğe girmiştir. Diğer açıklama gereklilikleri 1 Ocak 2023 veya sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. Bu değişiklikler şirketlere Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü tarafından uluslararası vergi reformundan kaynaklanan ertelenmiş vergilerin muhasebeleştirilmesinden geçici olarak muafiyet sağlamaktadır. Değişiklikler ayrıca etkilenen şirketler için hedeflenen açıklama gerekliliklerini de içermektedir.

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin TFRS 17 standardının etkileri dışında önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır. Şube, TFRS 17 kapsamında gerekli muhasebe politikalarını oluşturmuş olup TFRS 17 standardının finansal tablolar üzerindeki etkileri ile ilgili analiz ve değerlendirmeler devam etmektedir.

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:

- **TMS 1, Sözleşme koşulları olan uzun vadeli yükümlülüklerle ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin raporlama döneminden sonraki on iki ay içinde uyması gereken koşulların bir yükümlülüğün sınıflandırmasını nasıl etkilediğine açıklık getirmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar (Devamı):

- **TFRS 16, Satış ve geri kiralama işlemleri;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin TFRS 16’daki bir satış ve geri kiralama işlemini işlem tarihinden sonra nasıl muhasebeleştirdiğini açıklayan satış ve geri kiralama hükümlerini içerir. Kira ödemelerinin bir kısmı veya tamamı bir endekse veya orana bağlı olmayan değişken kira ödemelerinden oluşan satış ve geri kiralama işlemlerinin etkilenmesi muhtemeldir.
- **TMS 7 ve TFRS 7 ‘deki tedarikçi finansman anlaşmalarına ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler tedarikçi finansman anlaşmalarının ve işletmelerin yükümlülükleri, nakit akışları ve likidite risklerinin üzerindeki etkilerine dair şeffaflığı arttırmak için açıklama yapılmasını gerektirir. Açıklama gereklilikleri, UMSK (Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu)’nun , yatırımcıların, bazı şirketlerin tedarikçi finansmanı anlaşmalarının yeterince açık olmadığı ve yatırımcıların analizini engellediği yönündeki endişelerine verdiği yanıtıdır.
- **TSRS 1, “Sürdürülebilirlikle ilgili Finansal Bilgilerin Açıklanmasına İlişkin Genel Hükümler”;**1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu, standartların yerel kanunlar veya düzenlemeler tarafından onaylanmasına tabidir. Bu standart, bir şirketin değer zinciri içerisindeki sürdürülebilirlikle ilgili maruz kaldığı tüm ciddi riskler ve fırsatların açıklanmasına yönelik temel çerçeveyi içerir.
- **TSRS 2, “İklimle ilgili açıklamalar”;** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu, standartların yerel kanunlar veya düzenlemeler tarafından onaylanmasına tabidir. Bu standart, şirketlerin iklimle ilgili riskler ve fırsatlar hakkında açıklama gerekliliklerini belirleme konusundaki ilk standarttır.

Şube, yukarıda bahsi geçen standart ve değişikliklerin finansal tablolar üzerindeki etkilerini değerlendirmiş ve yapılan değişikliklerin önemli bir etkisi olmadığı görüşüne varmıştır.

3. ÖNEMLİ MUHASEBE TAHMİNLERİ VE HÜKÜMLERİ

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklere ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ

Sigorta riskinin yönetimi

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Finansal riskin yönetimi

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir.

Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaşacağı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

(a) *Kredi riski*

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonusu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(a) Kredi riski (Devamı)

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur. Bankalar, banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları da kredi riskine dahil edilmiştir.

30 Haziran 2023	Kredi ve Alacaklar Sigortacılık Faaliyetlerinden				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	10.760.447	1.277.369.480	-	-	199.906.341	524.903.703
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	10.760.447	665.646.565	-	-	199.906.341	524.903.703
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	611.722.915	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	57.894.122	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(57.894.122)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

31 Aralık 2022	Kredi ve Alacaklar Sigortacılık Faaliyetlerinden				Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili	Diğer	İlişkili	Diğer		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	27.231.841	731.973.529	-	-	201.595.564	1.272.065.749
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	27.231.841	639.139.533	-	-	201.595.564	1.272.065.749
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	92.833.996	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	43.303.038	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(43.303.038)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

(b) Piyasa riski

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

Faiz oranı riski

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Sabit Faizli Finansal Araçlar		
Finansal varlıklar	199.906.341	201.595.564
Kur korumalı mevduatlar	1.564.375.824	-

Faiz oranı duyarlılığı

Şube'nin faize duyarlılığı, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırdığı ve gerçeğe uygun değeri ile değerlediği devlet iç borçlanma senetlerinden kaynaklanmaktadır. Faiz oranlarında meydana gelecek değişimler neticesinde, satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanmış olan devlet iç borçlanma senetlerinin gerçeğe uygun değerlerinde, dolayısıyla Şube'nin özkaynak kalemleri altında gösterilen finansal varlıkların değerlemesi hesabında meydana gelecek artış azalış etkisi aşağıda açıklanmaktadır. Bu analiz sırasında, diğer değişkenlerin, özellikle döviz kurlarının, sabit olduğu varsayılmaktadır.

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
	Özkaynaklara etkisi	Özkaynaklara etkisi
Faiz oranlarındaki %1'lik artış	67.761	(284.053)
Faiz oranlarındaki %1'lik azalış	(67.761)	290.455

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Kur riski

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli varlık ve yükümlülükleri sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

30 Haziran 2023	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	717.579.910	341.955.408	96.345.900	2.579.742	104.135.392	52.084.486	10.847.075	109.631.907
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	493.419.233	322.621.117	158.678.265	12.119.851	-	-	-	-
Toplam varlıklar	1.210.999.143	664.576.525	255.024.165	14.699.593	104.135.392	52.084.486	10.847.075	109.631.907
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	980.596.718	906.362.313	64.194.604	3.590.875	4.403.665	1.987.268	521	57.472
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	181.029.155	177.295.357	-	3.159.456	-	-	574.342	-
Toplam yükümlülükler	1.161.625.873	1.083.657.670	64.194.604	6.750.331	4.403.665	1.987.268	574.863	57.472
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	49.373.270	(419.081.145)	190.829.561	7.949.262	99.731.727	50.097.218	10.272.212	109.574.435
31 Aralık 2022	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	758.346.876	291.573.811	94.035.156	5.393.337	112.719.851	52.536.014	64.835.977	137.252.730
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.262.891.626	1.155.017.513	100.249.442	7.624.671	-	-	-	-
Toplam varlıklar	2.021.238.502	1.446.591.324	194.284.598	13.018.008	112.719.851	52.536.014	64.835.977	137.252.730
Muallak Hasar ve Tazminat Karşılıkları	798.790.376	762.457.007	30.588.515	2.077.583	1.976.540	1.181.174	-	509.557
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	381.553.847	380.596.922	-	1.853.447	-	-	(896.522)	-
Toplam yükümlülükler	1.180.344.223	1.143.053.929	30.588.515	3.931.030	1.976.540	1.181.174	(896.522)	509.557
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	840.894.279	303.537.395	163.696.083	9.086.978	110.743.311	51.354.840	65.732.499	136.743.173

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(b) Piyasa riski (Devamı)

Kur riski duyarlılığı

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı yüzde 20 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

30 Haziran 2023

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(83.816.229)	83.816.229	(83.816.229)	83.816.229
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	(83.816.229)	83.816.229	(83.816.229)	83.816.229
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	38.165.912	(38.165.912)	38.165.912	(38.165.912)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- EURO net etki	38.165.912	(38.165.912)	38.165.912	(38.165.912)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.589.852	(1.589.852)	1.589.852	(1.589.852)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	1.589.852	(1.589.852)	1.589.852	(1.589.852)
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	19.946.345	(19.946.345)	19.946.345	(19.946.345)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- AED net etki	19.946.345	(19.946.345)	19.946.345	(19.946.345)
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	10.019.444	(10.019.444)	10.019.444	(10.019.444)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- SAR net etki	10.019.444	(10.019.444)	10.019.444	(10.019.444)
INR'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	2.054.442	(2.054.442)	2.054.442	(2.054.442)
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- INR net etki	2.054.442	(2.054.442)	2.054.442	(2.054.442)
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	21.914.887	(21.914.887)	21.914.887	(21.914.887)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	21.914.887	(21.914.887)	21.914.887	(21.914.887)
Toplam Döviz Net Etki	9.874.653	(9.874.653)	9.874.653	(9.874.653)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

31 Aralık 2022

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar)	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	60.707.479	(60.707.481)	60.707.481	(60.707.481)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	60.707.479	(60.707.481)	60.707.481	(60.707.481)
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	32.739.217	(32.739.217)	32.739.217	(32.739.217)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- EURO net etki	32.739.217	(32.739.217)	32.739.217	(32.739.217)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.817.396	(1.817.395)	1.817.395	(1.817.395)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	1.817.396	(1.817.395)	1.817.395	(1.817.395)
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	22.148.662	(22.148.662)	22.148.662	(22.148.662)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- AED net etki	22.148.662	(22.148.662)	22.148.662	(22.148.662)
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	10.270.968	(10.270.968)	10.270.968	(10.270.968)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- SAR net etki	10.270.968	(10.270.968)	10.270.968	(10.270.968)
INR'in Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	13.146.500	(13.146.500)	13.146.500	(13.146.500)
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- INR net etki	13.146.500	(13.146.500)	13.146.500	(13.146.500)
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	27.348.635	(27.348.635)	27.348.635	(27.348.635)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	27.348.635	(27.348.635)	27.348.635	(27.348.635)
Toplam Döviz Net Etki	168.178.858	(168.178.858)	168.178.858	(168.178.858)

(c) Likidite riski

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir.

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

30 Haziran 2023	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	164.603.200	724.761.788	-	889.364.988
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	21.136.487	-	-	21.136.487
Diğer çeşitli borçlar	7.982.871	-	-	7.982.871
Toplam	193.722.558	724.761.788	-	918.484.346

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(c) Likidite riski (Devamı)

Beklenen nakit akımları

30 Haziran 2023	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Muallak tazminat karşılığı - net	-	627.824.424	-	-	627.824.424

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

31 Aralık 2022	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	47.936.581	328.015.871	-	375.952.452
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	6.302.321	-	-	6.302.321
Diğer çeşitli borçlar	4.098.803	-	-	4.098.803
Toplam	58.337.705	328.015.871	-	386.353.576

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2022	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Muallak tazminat karşılığı - net	-	385.671.146	-	-	385.671.146

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;
- 2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;
- 3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

(c) Likidite riski (Devamı)

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Bu çerçevede gerçeğe uygun değerleri üzerinden ölçülen finansal varlık ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer sınıflandırması aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2023			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	199.906.341	-	-	199.906.341
	199.906.341	-	-	199.906.341
<hr/>				
	31 Aralık 2022			Toplam
	1. Seviye	2. Seviye	3. Seviye	
<i>Finansal varlıklar:</i>				
Satılmaya hazır finansal varlıklar	201.595.564	-	-	201.595.564
	201.595.564	-	-	201.595.564

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

Sermaye yönetimi

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin Devamını sağlayabilmektir.

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Mevcut özsermaye	1.475.878.447	967.887.385
Gerekli özsermaye	1.273.954.769	835.762.296
Limit fazlası	201.923.678	132.125.089

5. BÖLÜM BİLGİLERİ

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

6. MADDİ DURAN VARLIKLAR

Maliyet:	1 Ocak 2023	İlaveler	30 Haziran 2023
Demirbaş ve tesisatlar	2.239.142	323.693	2.562.835
Özel maliyetler	828.947	40.356	869.303
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	5.826.566	2.532.034	8.358.600
Toplam maliyet	8.894.655	2.896.083	11.790.738
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.541.300)	(157.727)	(1.699.027)
Özel maliyetler	(756.319)	(11.380)	(767.699)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(4.273.002)	(939.860)	(5.212.862)
Toplam birikmiş amortisman	(6.570.621)	(1.108.967)	(7.679.588)
Net kayıtlı değer	2.324.034		4.111.150

Maliyet:	1 Ocak 2022	İlaveler	30 Haziran 2022
Demirbaş ve tesisatlar	1.852.436	147.924	2.000.360
Özel maliyetler	771.906	-	771.906
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	4.915.640	910.926	5.826.566
Toplam maliyet	7.539.982	1.058.850	8.598.832
Birikmiş amortisman:			
Demirbaş ve tesisatlar	(1.266.246)	(131.164)	(1.397.410)
Özel maliyetler	(742.771)	(6.450)	(749.221)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(3.153.076)	(602.071)	(3.755.147)
Toplam birikmiş amortisman	(5.162.093)	(739.685)	(5.901.778)
Net kayıtlı değer	2.377.889		2.697.054

7. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER:

Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

8. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR:

	1 Ocak 2023	İlaveler	30 Haziran 2023
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(276.444)	(1.336)	(277.780)
Net defter değeri	19.090		17.754
	1 Ocak 2022	İlaveler	30 Haziran 2022
Maliyet:			
Haklar	295.534	-	295.534
Birikmiş amortisman:			
Haklar	(267.730)	(5.386)	(273.116)
Net defter değeri	27.804		22.418

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

9. İŞTİRAKLERDEKİ YATIRIMLAR:

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ):

Reasürans Varlıkları / (Yükümlülükleri)	30 Haziran 2023		31 Aralık 2022	
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)		799.625.282		627.926.002
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)		283.212.295		222.386.418
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (17 ve 19 no'lu dipnotlar)		(28.442.528)		(23.959.395)
Reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)		(674.486.978)		(202.170.474)
	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Reasürans Gelirleri/(Giderleri)				
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	171.699.282	246.224.157	14.264.407	90.828.433
Ödenen tazminatta reasürör payı (17 no'lu dipnot)	154.747.092	48.864.603	167.987.525	31.166.603
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	60.825.877	32.598.135	60.087.622	8.297.640
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no'lu dipnot)	25.476.583	13.024.552	20.145.590	11.457.723
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	-	-	17.904.906	(12.170.477)
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(543.022.883)	(292.681.680)	(380.392.070)	(175.190.893)

11. FİNANSAL VARLIKLAR

11.1 Alacakların Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

Menkul kıymetler	30 Haziran 2023		
	Bloke (**)	Bloke olmayan	Toplam
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)			
- Devlet tahvili	199.906.341	-	199.906.341
Menkul kıymetler	31 Aralık 2022		
	Bloke (**)	Bloke olmayan	Toplam
Satılmaya hazır finansal varlıklar (*)			
- Devlet tahvili	201.595.564	-	201.595.564

(*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan tahvillerin ortalama yıllık faiz oranı %17,2'dir (31 Aralık 2022: %26,49'dur).

(**) Şube, 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla 199.906.341 TL tutarındaki devlet tahvillerini SEDDK lehine bloke etmiştir (31 Aralık 2022: 201.595.564 TL).

Menkul kıymetler	30 Haziran 2023		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar			
- Kur korumalı mevduat	-	1.564.375.824	1.564.375.824

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur.
(1 Ocak – 31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

11. FİNANSAL VARLIKLAR (Devamı)

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur.
(31 Aralık 2022: Yoktur).

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

<i>Menkul kıymetler</i>	30 Haziran 2023		31 Aralık 2022	
	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Gerçeğe Uygun Değer)
Devlet tahvili	211.116.293	199.906.341	184.070.612	201.595.564
Toplam	211.116.293	199.906.341	184.070.612	201.595.564

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur. (31 Aralık 2022: Yoktur).

11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları/(azalışları): 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2023				
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1-3 yıl	Toplam
Devlet tahvili	199.906.341	-	-	-	199.906.341
Toplam	199.906.341	-	-	-	199.906.341
	31 Aralık 2022				
	0 – 3 ay	3 – 6 ay	6 ay – 1 yıl	1 – 3 yıl	Toplam
Devlet tahvili	201.595.564	-	-	-	201.595.564
Toplam	201.595.564	-	-	-	201.595.564

12. KREDİLER VE ALACAKLAR

12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Sigortalılar ve araçlardan alacaklar	1.288.129.927	759.205.370
Rücu ve sovtaj alacakları	57.386.897	42.795.812
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	1.345.516.824	802.001.182
Araçlardan şüpheli alacaklar	507.226	507.226
Araçlardan şüpheli alacaklar karşılığı	(507.226)	(507.226)
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(57.386.897)	(42.795.812)
Esas faaliyetlerden alacaklar	1.288.129.927	759.205.370

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

12. KREDİLER VE ALACAKLAR (Devamı)

12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı: Yoktur.
(31 Aralık 2022: Yoktur).

12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:

Döviz Cinsi	30 Haziran 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	13.242.229	25,8231	341.955.408
AED	14.895.423	6,9911	104.135.392
EUR	3.422.103	28,1540	96.345.900
SAR	7.565.911	6,8841	52.084.486
QAR	5.523.622	7,0506	38.944.851
INR	55.711.735	0,1947	10.847.075
ILS	1.992.987	4,3895	8.748.216
GBP	78.632	32,8076	2.579.742
BHD	14.950	40,0081	598.121
Diğer			61.340.719

Toplam

717.579.910

Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	15.593.600	18,6983	291.573.811
AED	22.264.770	5,0627	112.719.851
EUR	4.717.112	19,9349	94.035.156
INR	288.288.024	0,2249	64.835.977
QAR	11.572.452	5,0845	58.840.132
SAR	10.567.012	4,9717	52.536.014
ILS	2.409.357	5,4640	13.164.727
GBP	239.819	22,4892	5.393.337
BHD	97.783	49,3919	4.829.688
Diğer			60.418.183

Toplam

758.346.876

12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortalılar ve aracılardan alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Vadesi geçen (*)	611.722.915	92.833.996
3 aya kadar	425.350.233	400.674.387
3-6 ay arası	108.789.192	149.113.638
6 ay-1 yıl arası	85.906.041	116.583.349
1 yılın üzeri	56.361.547	-
Şüpheli alacak	57.894.122	43.303.038
Toplam	1.346.024.050	802.508.408

13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

14. Nakit ve Nakit Benzerleri

Şube'nin banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Yabancı para vadesiz mevduatlar	493.419.233	1.262.891.626
TL vadesiz mevduatlar	31.484.470	9.174.123
Toplam banka mevduatları	524.903.703	1.272.065.749
Bloke mevduatlar	(108.456.504)	(28.047.450)
Nakit akış tablosuna konu bakiye	416.447.199	1.244.018.299

Şube'nin 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla 108.456.504 TL tutarında banka mevduatı SEDDK lehine blokedir (31 Aralık 2022: 28.047.450 TL) (43 no'lu dipnot).

Yabancı para vadesiz mevduatlar

	30 Haziran 2023		31 Aralık 2022	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	12.493.508	322.621.117	61.771.258	1.155.017.513
EUR	5.636.082	158.678.265	5.028.841	100.249.442
GBP	369.422	12.119.851	339.037	7.624.671
Toplam	493.419.233		1.262.891.626	

15. Sermaye

2.13 no'lu dipnotta Şube'nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

Yasal Yedekler:

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube'nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	38.125.302	7.839.911
Değişim	2.047.472	17.982.129
Dönem sonu - 30 Haziran	40.172.774	25.822.040

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

15. Sermaye (Devamı)

Finansal Varlıkların Değerlemesi:

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde “Finansal Varlıkların Değerlemesi” altında muhasebeleştirilir.

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	(4.829.388)	(3.191.781)
Gerçeğe uygun değer artış/(azalışı)	11.605.537	(1.748.909)
Dönem sonu – 30 Haziran	6.776.149	(4.940.690)

Diğer kar yedekleri:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	(1.698.133)	(4.277)
Aktüeryal kazanç/(kayıp)	1.366.509	(185.129)
Dönem sonu – 30 Haziran	(331.624)	(189.406)

16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	424.651.590	279.387.432
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no’lu dipnot) (**)	308.362.844	229.643.014

(*) Sigortacılık Kanunu’na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelik”in 4. Maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarı ile Kredi branşı için gerekli teminat tutarı toplamını, sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik” uyarınca şirketler sermaye yeterliliği tablosunu Aralık ve Haziran dönemleri olmak üzere yılda iki defa hazırlar ve 2 ay içinde SEDDK’ya gönderirler.

(**) 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla sermaye yeterliliği sonucu hesaplanan tesis edilmesi gereken teminat tutarı yasal süresi içerisinde tesis edilecektir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı** Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).
- 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:**

Muallak hasar ve tazminat karşılığı:

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	851.548.121	(586.863.830)	264.684.291
Ödenen hasar	(209.087.719)	154.747.092	(54.340.627)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	148.754.073	(99.489.128)	49.264.945
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	266.809.235	(178.446.147)	88.363.088
Dönem sonu rapor edilen hasarlar	1.058.023.710	(710.052.013)	347.971.697
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	466.986.649	(112.451.774)	354.534.875
Muallak tazminat karşılığından kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(97.560.653)	22.878.505	(74.682.148)
Dönem sonu toplam - 30 Haziran	1.427.449.706	(799.625.282)	627.824.424

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	803.066.721	(546.717.582)	256.349.139
Ödenen hasar	(200.019.679)	167.987.525	(32.032.154)
Artış/(Azalış)			
- Cari dönem muallak hasarları	54.575.257	(46.586.263)	7.988.994
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	97.887.623	(83.558.267)	14.329.356
Dönem sonu rapor edilen hasarlar – 30 Haziran	755.509.922	(508.874.587)	246.635.335
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	191.767.116	(68.845.785)	122.921.331
Muallak tazminat karşılığında kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(53.265.331)	16.738.383	(36.526.948)
Dönem sonu toplam - 30 Haziran	894.011.707	(560.981.989)	333.029.718

Şube'nin 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır.

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	246.727.774	(74.682.148)	172.045.626

Şube'nin 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Toplam
Genel Sorumluluk	Sektör ortalaması	74.838.951	86.794.496	63.973.529	11.759.935	8.663.391	697.472	-	-	246.727.774

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır:

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	154.402.590	(49.156.910)	105.245.680

Şube'nin 31 Aralık 2022 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Toplam
Genel Sorumluluk	Sektör ortalaması	79.246.530	40.435.753	24.917.959	5.656.693	3.787.939	357.716	-	-	154.402.590

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Yöntem	30 Haziran 2023		Kullanılan Yöntem	31 Aralık 2022	
		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık		Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Standart Zincir	217.148.327	165.536.618	Standart Zincir	134.544.265	102.837.191
Genel Zararlar	Standart Zincir	161.896.776	125.612.221	Standart Zincir	58.017.610	44.210.385
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	39.295.414	29.378.998	Standart Zincir	1.586.625	965.283
Nakliyat	Standart Zincir	29.837.399	15.214.353	Standart Zincir	24.320.513	14.255.677
Kaza	Standart Zincir	17.644.218	17.626.601	Standart Zincir	4.842.716	4.827.587
Kefalet	Standart Zincir	1.166.084	1.166.084	Standart Zincir	3.047.387	3.047.387
Hastalık/Sağlık	Standart Zincir	(1.569)	-	Standart Zincir	3.028	255
Toplam		466.986.649	354.534.875		226.362.144	170.143.765

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Kazanılmamış primler karşılığı:

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	797.034.400	(222.386.418)	574.647.982
Net değişim	175.757.173	(60.825.877)	114.931.296
Dönem sonu – 30 Haziran	972.791.573	(283.212.295)	689.579.278
	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	395.154.139	(108.336.930)	286.817.209
Net değişim	229.791.831	(60.087.622)	169.704.209
Dönem sonu – 30 Haziran	624.945.970	(168.424.552)	456.521.418

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 217.972.345 TL (31 Aralık 2022: 180.510.375 TL) ve 28.442.528 TL (31 Aralık 2022: 23.959.395 TL) olup bilançoda sırasıyla Ertelemiş Üretim Giderleri ve Ertelemiş Komisyon Gelirleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

Dengeleme karşılığı

	2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	4.157.766	-	4.157.766
Net değişim	1.040.550	-	1.040.550
Dönem sonu – 30 Haziran	5.198.316	-	5.198.316
	2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.678.078	-	3.678.078
Net değişim	299.521	-	299.521
Dönem sonu – 30 Haziran	3.977.599	-	3.977.599

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	30 Haziran 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	35.035.807	25,8696	906.362.313
EUR	2.276.017	28,2048	64.194.604
AED	621.767	7,0825	4.403.665
SAR	288.156	6,8965	1.987.268
GBP	108.885	32,9786	3.590.875
INR	2.185	0,2384	521
Diğer			57.472
Toplam			980.596.718
Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	40.703.449	18,7320	762.457.007
EUR	1.531.662	19,9708	30.588.515
AED	385.373	5,1289	1.976.540
SAR	237.155	4,9806	1.181.174
GBP	91.902	22,6065	2.077.583
Diğer			509.557
Toplam			798.790.376

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Rücu Gelirleri:

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak – 30 Haziran 2023 ve 2022 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 30 Haziran 2023			1 Ocak – 30 Haziran 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	658.419	(147.916)	510.503	137.768	(2.737)	135.031
Toplam	658.419	(147.916)	510.503	137.768	(2.737)	135.031

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları, karşılık düşülmüş olarak, branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

	30 Haziran 2023			31 Aralık 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	43.305.397	(30.018.430)	13.286.967	25.020.168	(15.899.335)	9.120.833
Genel Zararlar	34.620.093	(6.907.484)	27.712.609	28.806.955	(7.645.435)	21.161.520
Kefalet	14.665.179	-	14.665.179	11.198.421	-	11.198.421
Yangın ve						
Doğal Afetler	5.319.392	(3.616.407)	1.702.985	3.995.634	(2.695.224)	1.300.410
Genel Sorumluluk	19.157	-	19.157	14.628	-	14.628
Toplam	97.929.218	(40.542.321)	57.386.897	69.035.806	(26.239.994)	42.795.812

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarına konu hasar gelişimlerinin analizinde kullanılan tabloları aşağıda açıklanmıştır.

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Temmuz 2016 30 Haziran 2017	1 Temmuz 2017 30 Haziran 2018	1 Temmuz 2018 30 Haziran 2019	1 Temmuz 2019 30 Haziran 2020	1 Temmuz 2020 30 Haziran 2021	1 Temmuz 2021 30 Haziran 2022	1 Temmuz 2022 30 Haziran 2023
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	38.275.038	38.935.773	44.642.320	129.559.039	192.938.215	297.753.837	532.171.005
1 yıl sonra	75.571.649	62.795.213	92.348.430	175.407.073	424.879.577	403.078.744	-
2 yıl sonra	78.145.804	74.962.471	128.815.901	290.294.134	597.069.761	-	-
3 yıl sonra	87.669.377	77.169.589	176.636.061	362.746.601	-	-	-
4 yıl sonra	87.823.124	164.792.684	215.024.796	-	-	-	-
5 yıl sonra	88.611.872	157.304.397	-	-	-	-	-
6 yıl sonra	89.875.201	-	-	-	-	-	-

30 Haziran 2022 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Temmuz 2015 30 Haziran 2016	1 Temmuz 2016 30 Haziran 2017	1 Temmuz 2017 30 Haziran 2018	1 Temmuz 2018 30 Haziran 2019	1 Temmuz 2019 30 Haziran 2020	1 Temmuz 2020 30 Haziran 2021	1 Temmuz 2021 30 Haziran 2022
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	29.965.801	38.275.038	38.935.773	44.642.320	129.559.039	192.938.215	297.753.837
1 yıl sonra	47.614.903	75.571.649	62.795.213	92.348.430	175.407.073	424.879.577	-
2 yıl sonra	64.039.984	78.145.804	74.962.471	128.815.901	290.294.134	-	-
3 yıl sonra	82.361.859	87.669.377	77.169.589	176.636.061	-	-	-
4 yıl sonra	82.630.449	87.823.124	164.792.684	-	-	-	-
5 yıl sonra	81.675.844	88.611.880	-	-	-	-	-
6 yıl sonra	81.572.198	-	-	-	-	-	-

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	674.486.978	202.170.474
Sigorta şirketlerine borçlar	214.878.010	173.781.978
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no'lu dipnotlar)	28.442.528	23.959.395
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no'lu dipnot)	21.136.487	6.302.321
Diğer çeşitli borçlar (47.1 no'lu dipnot)	7.982.871	4.098.803
Toplam	946.926.874	410.312.971

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	30 Haziran 2023		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	6.865.766	25,8231	177.295.357
Diğer			3.733.798
			181.029.155
Döviz Cinsi	31 Aralık 2022		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	20.354.627	18,6983	380.596.922
Diğer			956.925
			381.553.847

20. Finansal Borçlar

Şube'nin TFRS 16 Kiralama İşlemleri standardına konu ettiği kiralamalardan doğan finansal borçları aşağıda yer almaktadır;

Alternatif borçlanma oranı ile iskonto edilmiş kiralama yükümlülüğü

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Kısa vadeli kiralama yükümlülüğü	334.175	631.806
Uzun vadeli kiralama yükümlülüğü	1.971.344	530.796
Toplam	2.305.519	1.162.602

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

21. Ertelemiş Gelir Vergisi

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

30 Haziran 2023 ve 31 Aralık 2022 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları	
	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Ertelenmiş vergi varlıkları				
Muhtelif gider karşılıkları	53.787.865	58.947.753	13.446.966	14.736.938
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı farkı	21.039.559	67.996.384	5.259.890	16.999.096
Diğer, net			2.157.064	2.650.813
Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)			20.863.920	34.386.847

Ertelenmiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	34.386.847	7.208.989
Ertelenmiş vergi (gideri)/geliri	(13.067.423)	9.802.834
Özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	(455.504)	739.791
Dönem sonu – 30 Haziran	20.863.920	17.751.614

22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Kıdem tazminatı karşılığı	3.279.931	3.869.293
Toplam	3.279.931	3.869.293

Türk İş Kanunu'na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri (Devamı)

TMS 19, Şube'nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
İskonto oranı - yıllık (%)	(1,21)	(2,25)
Emeklilik olasılığı (%)	92,41	92,41

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olup 30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla Şube'in kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Temmuz 2023 tarihinden itibaren geçerli olan 23.489,83 TL (1 Ocak 2023: 19.982,83 TL) kıdem tazminatı tavanı üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2023	2022
Dönem başı - 1 Ocak	3.869.293	487.239
Dönem içi değişim	201.049	703.725
Dönem içi ödenen tazminatlar	(790.411)	-
Dönem sonu – 30 Haziran	3.279.931	1.190.964

23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Grup içi sağlanan hizmetlere dair karşılıklar	29.854.243	43.234.468
Personel bonus karşılığı	20.701.238	13.720.737
Personel izin karşılığı	2.051.178	1.093.199
Personel ikramiye karşılığı	1.181.206	899.349
Toplam	53.787.865	58.947.753

24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023			1 Nisan - 30 Haziran 2023		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Zararlar	361.498.592	(173.327.104)	188.171.488	132.967.614	(90.483.866)	42.483.748
Genel Sorumluluk	356.105.511	(198.440.294)	157.665.217	109.325.169	(111.192.207)	(1.867.038)
Yangın ve Doğal Afetler	198.241.908	(118.794.434)	79.447.474	111.042.522	(70.853.427)	40.189.095
Nakliyat	86.421.531	(35.186.433)	51.235.098	33.773.306	(7.738.925)	26.034.381
Finansal Kayıplar	61.278.757	(9.534.939)	51.743.818	24.243.341	(9.508.455)	14.734.886
Kaza	42.958.799	(5.464.309)	37.494.490	21.705.809	(2.351.583)	19.354.226
Kefalet	4.835.803	(1.489.658)	3.346.145	259.871	(538.312)	(278.441)
Hastalık / Sağlık	2.982.093	(785.712)	2.196.381	532.891	(14.905)	517.986
Toplam	1.114.322.994	(543.022.883)	571.300.111	433.850.523	(292.681.680)	141.168.843

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

24. Net Sigorta Prim Geliri (Devamı)

	1 Ocak - 30 Haziran 2022			1 Nisan - 30 Haziran 2022		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Zararlar	211.280.569	(44.567.544)	166.713.025	108.008.963	(22.414.556)	85.594.407
Genel Sorumluluk	306.392.721	(212.080.103)	94.312.618	111.552.249	(106.742.640)	4.809.609
Yangın ve Doğal Afetler	136.344.437	(87.010.523)	49.333.914	78.394.612	(36.385.794)	42.008.818
Nakliyat	36.537.245	(30.867.816)	5.669.429	7.977.947	(6.675.168)	1.302.779
Finansal Kayıplar	39.715.536	(112.566)	39.602.970	25.815.526	(57.388)	25.758.138
Kaza	34.392.664	(3.928.005)	30.464.659	13.115.502	(1.959.140)	11.156.362
Kefalet	7.147.307	(896.199)	6.251.108	5.479.603	(476.811)	5.002.792
Hastalık / Sağlık	1.577.611	(929.314)	648.297	460.776	(479.396)	(18.620)
	773.388.090	(380.392.070)	392.996.020	350.805.178	(175.190.893)	175.614.285

25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (1 Ocak – 30 Haziran 2022: Yoktur).

26. Yatırım Gelirleri / (Giderleri)

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Yatırımlar değer artışları	412.967.710	395.087.833	6.707.459	4.624.810
Satılmaya hazır finansal varlıklar faiz gelirleri	23.394.983	-	8.101.284	-
Yatırımların nakte çevrilmesi sonucunda oluşan zararlar	(21.093.973)	-	-	-
Toplam	415.268.720	395.087.833	14.808.743	4.624.810

27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

28. Gerçeğe Uygun Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

31. Zaruri Diğer Giderler

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	245.413.644	123.217.591	118.049.942	63.447.932
Toplam	245.413.644	123.217.591	118.049.942	63.447.932

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Üretim komisyonu giderleri	201.252.277	105.480.504	94.542.695	52.217.197
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	33.476.243	13.593.967	24.631.578	13.098.228
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	27.433.594	13.123.331	14.651.784	7.220.070
Diğer giderler	4.261.716	1.689.050	2.194.304	1.076.411
Bilgi işlem giderleri	3.252.665	1.784.415	1.830.951	1.106.187
Kira, aidat ve bakım onarım giderleri	508.019	256.983	237.403	142.969
Reklam ve tanıtım giderleri	705.713	313.893	106.817	44.593
Reasürans komisyonu gelirleri	(25.476.583)	(13.024.552)	(20.145.590)	(11.457.723)
Toplam (31 no'lu dipnot)	245.413.644	123.217.591	118.049.942	63.447.932

33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Maaş ve prim ödemesi	15.669.778	8.794.204	9.617.378	5.395.314
İkramiye	4.295.545	528.414	2.105.982	266.766
Sosyal yardımlar	3.488.247	2.025.381	1.496.132	810.702
Sosyal güvenlik kesintileri	2.717.526	1.391.948	1.406.386	721.383
Kıdem tazminatı	790.411	790.411	-	-
Diğer	472.087	(407.027)	25.906	25.905
Toplam (32 no'lu dipnot)	27.433.594	13.123.331	14.651.784	7.220.070

34. Finansal Maliyetler

34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:

30 Haziran 2023 tarihi itibarıyla sona eren dönemde Şube'nin TFRS 16 Kiralamalar standardına konu ettiği kiralamalardan doğan 457.166 TL tutarındaki faiz giderini "Yatırım Yönetim Giderleri Faiz Dahil" hesabı altında muhasebeleştirmiştir (1 Ocak – 30 Haziran 2022: 278.907 TL)

34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2022: Yoktur).

34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

35. Gelir Vergileri

Bilançodaki vergi varlık ve yükümlülükleri ile gelir tablolarında yer alan vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

Bilanço	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	38.783.973	159.733.066
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(16.660.647)	(123.170.249)
Ödenecek vergi, net	22.123.326	36.562.817

Gelir tablosu	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Ertelenmiş vergi (gideri)/geliri	(13.067.423)	109.168	9.802.834	3.912.116
Cari dönem kurumlar vergisi gideri (-)	(35.687.105)	(16.065.861)	(79.767.283)	(50.260.408)
Toplam vergi gideri	(48.754.528)	(15.956.693)	(69.964.449)	(46.348.292)

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	542.732.988	297.503.694
Vergi oranı:	%25	%25
Hesaplanan vergi gideri	(135.683.247)	(74.375.924)
KKEG, vergiye konu olmayan gelirler ve diğer düzeltmelerin etkisi	86.928.719	4.411.475
	(48.754.528)	(69.964.449)

36. Net Kur Değişim Gelirleri:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Kambiyo karları, net	217.867.474	189.806.842	300.418.561	162.143.686

37. Hisse Başına Kazanç

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplanmamaktadır.

38. Hisse Başı Kar Payı

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kar payı hesaplanmamaktadır.

39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (1 Ocak - 31 Aralık 2022: Yoktur).

42. Riskler

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	9.826.716	7.145.816
Toplam	9.826.716	7.145.816

(*) Muallak tazminatlar içerisinde takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların tamamı reasürörlere devredilmektedir.

43. Taahhütler

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Menkul kıymetler	199.906.341	201.595.564
Banka mevduatı	108.456.504	28.047.450
Toplam (17.1 no'lu dipnot)	308.362.845	229.643.014

44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Chubb Grubu Şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır.

Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Chubb Grubu Şirketleri	10.760.447	27.231.841
Toplam	10.760.447	27.231.841

Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar

Chubb Grubu Şirketleri	676.978.041	229.536.527
Toplam	676.978.041	229.536.527

Ortaklara borçlar

Chubb European Group SE - UK	21.136.487	6.302.321
Toplam	21.136.487	6.302.321

Gider tahakkukları

Chubb European Group SE - UK	29.854.243	43.234.468
Toplam	29.854.243	43.234.468

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Reasüröre devredilen primler				
Chubb Grubu Şirketleri	543.022.883	292.681.680	380.392.070	175.190.893
Toplam	543.022.883	292.681.680	380.392.070	175.190.893
Alınan komisyonlar				
Chubb Grubu Şirketleri	25.476.583	13.024.552	20.145.590	11.457.723
Toplam	25.476.583	13.024.552	20.145.590	11.457.723
Ödenen tazminatlarda reasürör payı				
Chubb Grubu Şirketleri	154.747.092	48.864.602	167.987.525	31.166.603
Toplam	154.747.092	48.864.602	167.987.525	31.166.603
Faaliyet giderleri				
Chubb Grubu Şirketleri	29.854.243	18.782.614	26.488.852	13.467.659
Toplam	29.854.243	18.782.614	26.488.852	13.467.659

45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri: Yoktur (30 Haziran 2022: Yoktur).

45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

46. Bilanço Tarihten Sonra Ortaya Çıkan Olaylar

15 Temmuz 2023 tarih ve 32249 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 7456 sayılı Kanun ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketler için genel kurumlar vergisi oranı %25'den %30'a yükseltilmiştir. Kurumlar vergisi oranı artışı, 1 Ekim 2023 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak; ve 2023 yılı ve izleyen vergilendirme dönemlerinde elde edilen kazançlara uygulanmak üzere 15 Temmuz 2023 tarihinde yürürlüğe girmiştir. Söz konusu vergi oranı değişikliğine ilişkin düzenleme raporlama tarihi olan 30 Haziran 2023 tarihinden sonra yürürlüğe girdiğinden bilanço sonrası düzeltme gerektirmeyen olay olarak değerlendirilmiş olup finansal tablolarda bu düzenlemeye ilişkin bir düzeltme yapılmamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2023 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

a) Gelecek aylara ait diğer giderler:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Sağlık sigortası giderleri	2.887.245	398.992
Aidat giderleri	102.128	29.610
Sigorta poliçe giderleri	24.331	89.774
Diğer	660.024	56.835
Toplam	3.673.728	575.211

b) Diğer çeşitli borçlar

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Tahsilat geçici hesabı	6.623.828	3.465.589
Satıcılara borçlar	1.359.043	633.214
Toplam	7.982.871	4.098.803

c) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:

	30 Haziran 2023	31 Aralık 2022
Dengeleme karşılığı	5.198.316	4.157.766
Toplam	5.198.316	4.157.766

47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamaları: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: Yoktur (31 Aralık 2022: Yoktur).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (1 Ocak – 30 Haziran 2022: Yoktur).

47.5 Sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler

Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:

	1 Ocak - 30 Haziran 2023	1 Nisan - 30 Haziran 2023	1 Ocak - 30 Haziran 2022	1 Nisan - 30 Haziran 2022
Kıdem tazminatı karşılığı	(1.232.655)	(240.394)	(472.308)	(254.356)
İzin karşılığı	(957.979)	(303.807)	(746.037)	(120.568)
İdari takip alacak karşılığı	-	-	958.467	958.467
Toplam	(2.190.634)	(544.201)	(259.878)	583.543